

Službeni list

Europske unije

L 54



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 64.

16. veljače 2021.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2021/176 od 5. veljače 2021. o sklapanju izmjena Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima (Bonski sporazum) u pogledu proširenja područja primjene tog Sporazuma i o pristupanju Kraljevine Španjolske tom Sporazumu 1
- ★ Odluka ugovornih stranaka Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima o proširenju područja primjene Sporazuma s ciljem suradnje u području nadzora u odnosu na zahtjeve iz Priloga VI. Konvenciji MARPOL 3
- ★ Odluka ugovornih stranaka Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima u pogledu pristupanja Kraljevine Španjolske Sporazumu 6

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2021/176

od 5. veljače 2021.

o sklapanju izmjena Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima (Bonski sporazum) u pogledu proširenja područja primjene tog Sporazuma i o pristupanju Kraljevine Španjolske tom Sporazumu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1. i članak 196. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) Sporazum o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima („Bonski sporazum”) ⁽²⁾ Europska ekonomska zajednica sklopila je Odlukom Vijeća 84/358/EEZ ⁽³⁾ te je on stupio na snagu 1. rujna 1989. Bonski sporazum izmijenjen je 1989., a te su izmjene odobrene Odlukom Vijeća 93/540/EEZ ⁽⁴⁾ i stupile su na snagu 1. travnja 1994.
- (2) Odlukom Vijeća od 7. listopada 2019. Vijeće je ovlastilo Komisiju da u ime Unije vodi pregovore o izmjenama materijalnog i zemljopisnog područja primjene Bonskog sporazuma.
- (3) U skladu s člankom 16. stavkom 1. Bonskog sporazuma ugovorne stranke razmotrile su prijedlog izmjene radi proširenja područja primjene Bonskog sporazuma radi poboljšanja suradnje u području nadzora s obzirom na zahtjeve iz Priloga VI. Međunarodnoj konvenciji o sprečavanju onečišćenja s brodova, potpisane u Londonu 2. studenoga 1973., kako je dopunjena Protokolom od 17. veljače 1978. („Konvencija MARPOL”). Osim toga, ugovorne stranke razmotrile su i izmjene Bonskog sporazuma i njegova Priloga s obzirom na pristupanje Španjolske tom Sporazumu u skladu s njegovim člankom 20.

⁽¹⁾ Suglasnost od 19. siječnja 2021.

⁽²⁾ SL L 188, 16.7.1984., str. 9.

⁽³⁾ Odluka Vijeća 84/358/EEZ od 28. lipnja 1984. o sklapanju Sporazuma o suradnji u postupanju kod onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima (SL L 188, 16.7.1984., str. 7.).

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća 93/540/EEZ od 18. listopada 1993. o odobravanju određenih izmjena Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima (Bonski sporazum) (SL L 263, 22.10.1993., str. 51.).

- (4) Komisija je u skladu s Odlukom Vijeća od 7. listopada 2019. u pregovorima dogovorila te izmjene Borskog sporazuma koje su jednoglasno donesene dvjema odlukama na trideset i prvom sastanku ugovornih stranaka Borskog sporazuma održanom u Bonnu od 9. do 11. listopada 2019.
- (5) Te bi izmjene Borskog sporazuma trebalo odobriti u ime Europske unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima („Borski sporazum”) u pogledu proširenja područja primjene Borskog sporazuma i o pristupanju Kraljevine Španjolske Borskom sporazumu, koje su ugovorne stranke donijele na svojem trideset i prvom sastanku održanom u Bonnu od 9. do 11. listopada 2019., odobravaju se u ime Unije ⁽³⁾.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća određuje jednu ili više osoba ovlaštenih da, u ime Unije, pošalju obavijest predviđenu člankom 16. Borskog sporazuma ⁽⁴⁾.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. veljače 2021.

Za Vijeće
Predsjednica
A. P. ZACARIAS

⁽³⁾ Tekstovi odluka o izmjenama Borskog sporazuma objavljeni su na stranicama 3 i 6 ovoga Službenog lista.

⁽⁴⁾ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu izmjena Borskog sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

**ODLUKA UGOVORNIH STRANAKA SPORAZUMA O SURADNJI I POSTUPANJU U SLUČAJU
ONEČIŠĆENJA SJEVERNOG MORA NAFTOM I DRUGIM ŠTETNIM TVARIMA**
**o proširenju područja primjene Sporazuma s ciljem suradnje u području nadzora u odnosu na
zahtjeve iz Priloga VI. Konvenciji MARPOL**

Ugovorne stranke Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima („Sporazum“),

podsjecajući na članak 16. Sporazuma, koji predviđa da jedna ili više ugovornih stranaka može predložiti izmjene Sporazuma koje se mogu jednoglasno donijeti na sastanku ugovornih stranaka,

želeći osigurati da Vlada depozitara što prije primi obavijesti o odobrenju od svih ugovornih stranaka kako bi se što brže omogućilo stupanje na snagu takvih izmjena kako je utvrđeno u članku 16. stavku 2. Sporazuma,

nastojeći poboljšati suradnju i koordinaciju među ugovornim strankama u borbi protiv nezakonitih emisija u zrak uzrokovanih pomorskim prijevozom kako bi se ograničile negativne posljedice izgaranja brodskih goriva s visokim sadržajem sumpora ili dušika na ljudsko zdravlje, bioraznolikost i cjelokupan morski okoliš,

jednoglasno donose sljedeću odluku:

Točka 1.

Izmjena naslova Sporazuma

Naslov Sporazuma mijenja se i glasi:

„Sporazum o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja područja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima uključujući onečišćenje zraka koje uzrokuje pomorski prijevoz”

Točka 2.

Izmjena preambule Sporazuma

Preambula Sporazuma mijenja se kako slijedi:

riječ „Irske,” umeće se ispred riječi „Kraljevine Nizozemske”.

Stavci od drugog do šestog preambule mijenjaju se i glase:

„prepoznajući da onečišćenje mora naftom i drugim štetnim tvarima kao i onečišćenje zraka uzrokovano pomorskim prijevozom u području Sjevernog mora mogu ugroziti morski okoliš, bioraznolikost, ljudsko zdravlje i odgovarajuće interese obalnih država,

primjećujući da takve vrste onečišćenja imaju mnogo izvora te da nezgode i drugi slučajevi na moru izazivaju veliku zabrinutost,

uvjerenе da su sposobnost borbe protiv takvih vrsta onečišćenja kao i aktivna suradnja i uzajamna pomoć među državama potrebne za zaštitu njihovih obala i povezanih interesa,

pozdravljajući napredak koji je već postignut u okviru Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom, potpisanog u Bonnu 9. lipnja 1969.,

želeći i dalje razvijati uzajamnu pomoć i suradnju u praćenju različitih vrsta onečišćenja i borbi protiv njih,”

*Točka 3.***Izmjena članka 1.**

Članak 1. mijenja se i glasi:

„Članak 1.

Ovaj se Sporazum primjenjuje unutar područja Sjevernog mora, kako je definirano u članku 2.:

1. kad stvarna ili moguća prisutnost nafte ili drugih štetnih tvari koje onečišćuju ili prijete onečišćenjem mora predstavlja ozbiljnu i neposrednu opasnost za obalu ili povezane interese jedne ili više ugovornih stranaka; ili
2. kad stvarna ili moguća prisutnost emisija uzrokovanih pomorskim prijevozom u smislu Priloga VI. Konvenciji MARPOL koje onečišćuju ili prijete onečišćenjem morskog okoliša doprinosi eutrofikaciji mora i ugrožava zdravlje ljudi koji žive na obali ili živih bića u moru; te
3. na nadzor koji se provodi kao pomoć u otkrivanju i borbi protiv onečišćenja kako je utvrđeno u stavcima 1. i 2. ovog članka te radi sprječavanja kršenja propisa o suzbijanju onečišćenja.”

*Točka 4.***Izmjena članka 5.**

Članak 5. mijenja se i glasi:

„Članak 5.

1. Kad ugovorna stranka sazna za nezgodu ili prisutnost nafte ili drugih štetnih tvari uključujući emisije s brodova na području Sjevernog mora, a koje bi mogle predstavljati ozbiljnu prijetnju obali ili povezanim interesima bilo koje druge ugovorne stranke, tu će stranku bez odgode obavijestiti putem njezina nadležnog tijela.
2. Ugovorne se stranke obvezuju da će od kapetana svih brodova koji plove pod njihovim zastavama i pilota zrakoplova koji su registrirani u njihovim zemljama zahtijevati da ih bez odgode, putem kanala koji su u tim okolnostima najpraktičniji i najprikladniji, izvijeste o:
 - (a) svim nezgodama koje uzrokuju ili bi mogle uzrokovati onečišćenje mora;
 - (b) prisutnosti, sastavu i raširenosti nafte ili drugih štetnih tvari koje bi mogle predstavljati ozbiljnu prijetnju obali ili povezanim interesima jedne ili više ugovornih stranaka.
3. Ugovorne će stranke za izvješćivanje o onečišćenju upotrebljavati standardni obrazac u skladu sa stavkom 1. ovog članka.”

*Točka 5.***Izmjena članka 6.**

Članak 6. mijenja se i glasi:

„Članak 6.

1. Isključivo za potrebe ovog Sporazuma područje Sjevernog mora podijeljeno je na zone opisane u Prilogu ovom Sporazumu.
2. Ugovorna stranka unutar čije zone nastane situacija opisana u članku 1. stavku 1. ovog Sporazuma provodi nužne procjene prirode i razmjera svake nezgode ili, ovisno o slučaju, vrste i približne količine nafte ili drugih štetnih tvari te smjera i brzine njihova kretanja.
3. Ta ugovorna stranka odmah obavješćuje sve druge ugovorne stranke putem njihovih nadležnih tijela o svojoj procjeni i o svakom djelovanju koje je poduzela kako bi uklonila naftu ili druge štetne tvari i drži te tvari pod nadzorom sve dok su prisutne u njezinoj zoni.

4. Obveze ugovornih stranaka prema odredbama ovog članka u odnosu na zone zajedničke nadležnosti podliježu posebnim tehničkim rješenjima koja se utvrđuju između uključenih stranaka. O tim se rješenjima obavješćuju ostale ugovorne stranke.”

Točka 6.

Izmjena članka 15.

Članak 15. mijenja se i glasi:

„Članak 15.

1. Ugovorne stranke osiguravaju obavljanje dužnosti tajništva u vezi s ovim Sporazumom, vodeći računa o postojećim dogovorima u okviru drugih međunarodnih sporazuma o sprečavanju onečišćenja morskog okoliša i onečišćenja zraka koji su na snazi za istu regiju kao i ovaj Sporazum.

2. Svaka ugovorna stranka doprinosi 2,5 % godišnjih rashoda Sporazuma. Saldo rashoda Sporazuma dijeli se između ugovornih stranaka, osim Europske ekonomske zajednice, razmjerno njihovu bruto nacionalnom proizvodu u skladu sa skalom procjene koju redovito donosi Glavna skupština Ujedinjenih naroda. Doprinos ugovorne stranke tom saldu nikad ne premašuje 20 % samog salda.”

Točka 7.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca nakon datuma na koji je Vlada depozitara primila obavijesti o odobravanju od svih ugovornih stranaka.

**ODLUKA UGOVORNIH STRANAKA SPORAZUMA O SURADNJI I POSTUPANJU U SLUČAJU
ONEČIŠĆENJA SJEVERNOG MORA NAFTOM I DRUGIM ŠTETNIM TVARIMA
u pogledu pristupanja Kraljevine Španjolske Sporazumu**

Ugovorne stranke Sporazuma o suradnji i postupanju u slučaju onečišćenja Sjevernog mora naftom i drugim štetnim tvarima („Sporazum“),

PODSJEĆAJUĆI na članak 20. Sporazuma, kojim se predviđa da ugovorne stranke mogu jednoglasno pozvati svaku drugu obalnu državu na području sjeveroistočnog Atlantika da pristupi ovom Sporazumu te da se u takvom slučaju članak 2. Sporazuma i njegov Prilog prema potrebi mijenjaju,

IZRAŽAVAJUĆI svoju jednoglasnu namjeru da pozovu Španjolsku da pristupi Sporazumu,

POZDRAVLJAJUĆI želju Španjolske da pristupi Sporazumu,

jednoglasno su odlučile:

Točka 1.

Poziv upućen Španjolskoj u skladu s člankom 20.

U skladu s člankom 20. ugovorne stranke jednoglasno pozivaju Španjolsku da pristupi Bonskom sporazumu. S obzirom na taj poziv donose se sljedeće izmjene preambule, članka 2. i Priloga Sporazumu.

Točka 2.

Izmjena preambule Sporazuma

Preambula Sporazuma mijenja se kako slijedi: riječi „Kraljevine Španjolske,” umeću se ispred riječi „Kraljevine Švedske”.

Točka 3.

Izmjena članka 2.

Članak 2. Sporazuma mijenja se i glasi:

„Članak 2.

Za potrebe ovog Sporazuma područje Sjevernog mora znači područje mora koje obuhvaća:

- (a) Sjeverno more u užem smislu riječi, južno od 61°0'00.00" N zemljopisne širine;
- (b) Skagerrak, čija se južna granica određuje istočno od rta Skagena zemljopisnom širinom 57° 44'43.00" N;
- (c) Biskajski zaljev omeđen na jugu i zapadu linijom definiranom u dijelu I. Priloga ovom Sporazumu;
- (d) ostale vode, koje čine Irsko more, Keltsko more, more Malin (Malin Sea), Veliki Minch (Great Minch), Mali Minch (Little Minch), dio Norveškog mora i dijelovi sjeveroistočnog Atlantika, omeđene na zapadu i sjeveru linijom definiranom u dijelu II. Priloga ovom Sporazumu.”

Točka 4.

Izmjena Priloga Sporazumu

Prilog Sporazumu mijenja se i glasi kako je utvrđeno u Dodatku ovoj Odluci.

Točka 5.

Stupanje na snagu

Izmjene iz ove Odluke stupaju na snagu prvog dana drugog mjeseca nakon datuma na koji Španjolska položi svoju ispravu o pristupanju Sporazumu.

—

DODATAK

**„PRILOG SPORAZUMU O SURADNJI I POSTUPANJU U SLUČAJU ONEČIŠĆENJA SJEVERNOG MORA
NAFTOM I DRUGIM ŠTETNIM TVARIMA, 1983.****Opis granice Atlantika i područja Sjevernog mora te zona iz članka 6. ovog Sporazuma**

GRANICA ATLANTIKA I PODRUČJA SJEVERNOG MORA

DIO I.

JUŽNA I JUGOZAPADNA GRANIČNA LINIJA PODRUČJA SJEVERNOG MORA

Granična linija kanala La Manche i njegovih pristupnih voda na jugozapadu i Biskajskog zaljeva na jugu i zapadu jest linija koja:

- i. počinje na zapadnoj točki uz obalu Španjolske na 42° 30' 04.25" N 8° 52' 18.22" W;
- ii. od te točke slijedi loksodromu do točke 42° 30' 04.32" N 10° 24' 55.16" W;
- iii. od te točke slijedi loksodromu do točke 46 °00' 04.07" N 10° 24' 54.86" W;
- iv. od te točke slijedi loksodromu do točke 46 °00' 04.06" N 9 °59' 54.88" W;
- v. od te točke slijedi liniju do sjecišta paralele geografske širine 48° 27' 00.00" N s linijom koja prolazi 50 nautičkih milja zapadno od linije koja spaja otok Ouessant i otočje Scilly (dalje u tekstu „linija Borskog sporazuma iz 1983.”);
- vi. od tog sjecišta slijedi liniju Borskog sporazuma iz 1983. prema sjeveru sve do njezina sjecišta s linijom koja razgraničuje epikontinentalni pojas između Francuske i Ujedinjene Kraljevine kako je definiran u arbitražnoj odluci od 30. lipnja 1977.;
- vii. od tog sjecišta slijedi liniju te granice prema zapadu do točke 48° 10' 00.00" N 9° 22' 15.91" W; te
- viii. od te točke slijedi paralelu geografske širine 48° 10' 00.00" N prema zapadu do točke 48° 10' 00.00" N 10° 0' 00.00" W.

DIO II.

ZAPADNA I SJEVERNA GRANIČNA LINIJA OSTALIH VODA OBUHVAĆENIH SPORAZUMOM

Zapadna i sjeverna granična linija ostalih voda obuhvaćenih Sporazumom, koje čine Irsko more, Keltsko more, more Malin (Malin Sea), Veliki Minch (Great Minch), Mali Minch (Little Minch), dio Norveškog mora i dijelovi sjeveroistočnog Atlantika je linija koja:

- i. počinje na točki 48° 10' 00.00" N 0° 00' 00.00" W;
- ii. od te točke slijedi zapadnu granicu irske zone nadležnosti za onečišćenje mora (odnosno liniju koja je na svakoj točki udaljena 200 nautičkih milja od najbliže točke na polaznim crtama koje su utvrđene za potrebe irskih zakona o morskoj jurisdikciji donesenih od 1959. do 1988.) do točke 56° 42' 00.00" N 14° 00' 00.00" W;
- iii. od te točke slijedi zapadnu granicu zone koja je utvrđena Propisima za trgovačku mornaricu Ujedinjene Kraljevine iz 1996. o sprečavanju onečišćenja i odgovarajućim graničnim vrijednostima, kako su izmijenjeni verzijom iz 1997., (riječ je o linijama koja spajaju točke iz tablice 1. u nastavku redosljedom kojim su navedene) do točke 63° 38' 10.68" N 0° 30' 00.00" W; te
- iv. od te točke slijedi paralelu geografske širine 63° 38' 10.68" N prema istoku do obale Norveške.

TABLICA 1.

ZAPADNE GRANIČNE TOČKE I LINIJE ZONE KOJA JE UTVRĐENA PROPISIMA ZA TRGOVAČKU MORNARICU UJEDINJENE KRALJEVINE IZ 1996. O SPREČAVANJU ONEČIŠĆENJA I ODGOVARAJUĆIM GRANIČNIM VRIJEDNOSTIMA, KAKO SU IZMIJENJENI

Točke iz izmijenjenih propisa Ujedinjene Kraljevine i njihove koordinate	Dužina između tih točaka
27. 56° 42' 00.00" N 14° 0' 00.00" W	27.–28. meridijan geografske dužine
28. 56° 49' 00.00" N 14° 0' 00.00" W	28.–29. paralela geografske širine
29. 56° 49' 00.00" N 14° 30' 34.00" W	29.–30. luk mjeran 200 nautičkih milja od odgovarajućih polaznih točaka na otocima St. Kilda od kojih se mjeri širina teritorijalnog mora
30. 57° 52' 22.00" N 14° 53' 22.00" W	30.–31. luk mjeran 200 nautičkih milja od odgovarajućih polaznih crta na otocima St. Kilda od kojih se mjeri širina teritorijalnog mora
31. 58° 30' 00.00" N 14° 48' 58.00" W	31.–32. luk mjeran 200 nautičkih milja od odgovarajućih polaznih crta na otocima St. Kilda od kojih se mjeri širina teritorijalnog mora
32. 59° 0' 00.00" N 14° 35' 07.00" W	32.–33. luk mjeran 200 nautičkih milja od odgovarajućih polaznih crta na otocima St. Kilda od kojih se mjeri širina teritorijalnog mora
33. 59° 40' 54.00" N 13° 58' 10.00" W	33.–34. luk mjeran 200 nautičkih milja od odgovarajućih polaznih crta na otocima St. Kilda od kojih se mjeri širina teritorijalnog mora
34. 59° 50' 00.00" N 13° 46' 24.00" W	34.–35. paralela geografske širine
35. 59° 50' 00.00" N 5° 0' 00.00" W	35.–36. meridijan geografske dužine
36. 60° 10' 00.00" N 5° 0' 00.00" W	36.–37. paralela geografske širine
37. 60° 10' 00.00" N 4° 48' 00.00" W	37.–38. meridijan geografske dužine
38. 60° 20' 00.00" N 4° 48' 00.00" W	38.–39. paralela geografske širine
39. 60° 20' 00.00" N 4° 24' 00.00" W	39.–40. meridijan geografske dužine
40. 60° 40' 00.00" N 4° 24' 00.00" W	40.–41. paralela geografske širine
41. 60° 40' 00.00" N 4° 0' 00.00" W	41.–42. meridijan geografske dužine
42. 61° 0' 00.00" N 4° 0' 00.00" W	42.–43. paralela geografske širine
43. 61° 0' 00.00" N 3° 36' 00.00" W	43.–44. meridijan geografske dužine
44. 61° 30' 00.00" N 3° 36' 00.00" W	44.–45. paralela geografske širine
45. 61° 30' 00.00" N 3° 0' 00.00" W	45.–46. meridijan geografske dužine
46. 61° 45' 00.00" N 3° 0' 00.00" W	46.–47. paralela geografske širine
47. 61° 45' 00.00" N 2° 48' 00.00" W	47.–48. meridijan geografske dužine
48. 62° 0' 00.00" N 2° 48' 00.00" W	48.–49. paralela geografske širine
49. 62° 0' 00.00" N 2° 0' 00.00" W	49.–50. meridijan geografske dužine
50. 62° 30' 00.00" N 2° 0' 00.00" W	50.–51. paralela geografske širine
51. 62° 30' 00.00" N 1° 36' 00.00" W	51.–52. meridijan geografske dužine

Točke iz izmijenjenih propisa Ujedinjene Kraljevine i njihove koordinate			Dužina između tih točaka
52.	62° 40' 00.00" N	1° 36' 00.00" W	52.–53. paralela geografske širine
53.	62° 40' 00.00" N	1° 0' 00.00" W	53.–54. meridijan geografske dužine
54.	63° 20' 00.00" N	1° 0' 00.00" W	54.–55. paralela geografske širine
55.	63° 20' 00.00" N	0° 30' 00.00" W	55.–56. meridijan geografske dužine
56.	63° 38' 10.68" N	0° 30' 00.00" W	

GRANICE ZONA NADLEŽNOSTI IZ ČLANKA 6. OVOG SPORAZUMA

DIO III.

GRANICE ZONA NACIONALNE NADLEŽNOSTI

1. Općenito: Ako su granice zone nadležnosti utvrđene nizom linija koje spajaju točke s popisa, vrste tih linija određene su tako da se za svaku točku navede vrsta linije koja je spaja sa sljedećom točkom.
2. Danska: Zona nacionalne nadležnosti Danske ograničena je sljedećim nizom linija:
 - (a) linijom koja počinje na sjecištu granice zone zajedničke nadležnosti Danske i Njemačke (kako je opisano u nastavku u dijelu IV.) s linijom između točke 55° 10' 03.40" N 7° 33' 09.60" E i prve točke DE1/DK1 te slijedi tu liniju do točke DE1/DK1;
 - (b) nizom linija koje spajaju sljedeće točke redoslijedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone			Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
DK1	55° 30' 40.30" N	5° 45' 00.00" E	geodetska crta	DE1
DK2	55° 15' 00.00" N	5° 24' 12.00" E	geodetska crta	DE2
DK3	55° 15' 00.00" N	5° 9' 00.00" E	geodetska crta	DE3
DK4	55° 24' 15.00" N	4° 45' 00.00" E	geodetska crta	DE4
DK5	55° 46' 21.80" N	4° 15' 00.00" E	geodetska crta	DE5
DK6	55° 55' 09.40" N	3° 21' 00.00" E	ortodroma	DE6
DK7	56° 5' 12.00" N	3° 15' 00.00" E	ortodroma	UK23, NO23
DK8	56° 35' 30.00" N	5° 2' 00.00" E	ortodroma	NO24
DK9	57° 10' 30.00" N	6° 56' 12.00" E	ortodroma	NO25
DK10	57° 29' 54.00" N	7° 59' 00.00" E	ortodroma	NO26
DK11	57° 37' 06.00" N	8° 27' 30.00" E	ortodroma	NO27

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
DK12	57° 41' 48.00" N 8° 53' 18.00" E	ortodroma	NO28
DK13	57° 59' 18.00" N 9° 23' 00.00" E	ortodroma	NO29
DK14	58° 15' 41.20" N 10° 1' 48.10" E	ortodroma	NO30, SE4
DK15	58° 8' 00.10" N 10° 32' 32.80" E	geodetska crta	SE3
DK16	57° 49' 00.60" N 11° 2' 55.60" E	geodetska crta	SE2
DK17	57° 44' 43.00" N 11° 7' 04.00" E		SE1

3. Njemačka: Zona nacionalne nadležnosti Njemačke ograničena je sljedećim nizom linija:

(a) linijom koja počinje na sjecištu granice zone zajedničke nadležnosti Danske i Njemačke (kako je opisano u nastavku u dijelu IV.) s linijom između točke 55° 10' 03.40" N 7° 33' 09.60" E i prve točke DE1/DK1 te slijedi tu liniju do točke DE1/DK1;

(b) nizom linija koje spajaju sljedeće točke redoslijedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
DE1	55° 30' 40.30" N 5° 45' 00.00" E	geodetska crta	DK1
DE2	55° 15' 00.00" N 5° 24' 12.00" E	geodetska crta	DK2
DE3	55° 15' 00.00" N 5° 9' 00.00" E	geodetska crta	DK3
DE4	55° 24' 15.00" N 4° 45' 00.00" E	geodetska crta	DK4
DE5	55° 46' 21.80" N 4° 15' 00.00" E	geodetska crta	DK5
DE6	55° 55' 09.40" N 3° 21' 00.00" E	ortodroma	DK6
DE7	55° 50' 06.00" N 3° 24' 00.00" E	ortodroma	UK24
DE8	55° 45' 54.00" N 3° 22' 13.00" E	ortodroma	NL19
DE9	55° 20' 00.00" N 4° 20' 00.00" E	ortodroma	NL20
DE10	55° 0' 00.00" N 5° 0' 00.00" E	ortodroma	NL21
DE11	54° 37' 12.00" N 5° 0' 00.00" E	ortodroma	NL22
DE12	54° 11' 12.00" N 6° 0' 00.00" E	ortodroma	NL23
DE13	53° 59' 56.80" N 6° 6' 28.20" E		NL24

- (c) prema kopnu od točke DE12, linijom od te točke prema točki DE13 (koja je sljedeća dogovorena točka razgraničenja 53° 59' 56.80" N 6° 6' 28.20" E) do sjecišta te linije s granicom zone zajedničke nadležnosti Nizozemske i Njemačke opisane u dijelu IV. u nastavku.

4. Irska: Zona nacionalne nadležnosti Irske ograničena je sljedećim nizom linija:

- (a) prema sjeveru nizom linija koje spajaju točke iz tablice 3. redoslijedom kojim su navedene;
- (b) prema zapadu zapadnom granicom područja Sjevernog mora;
- (c) prema istoku i jugu nizom linija koje spajaju točke iz tablice 2. redoslijedom kojim su navedene.

5. Nizozemska: Zona nacionalne nadležnosti Nizozemske ograničena je na jugu paralelom geografske širine 51° 51' 52.1267" N, a sjeverno od te paralele sljedećim nizom linija:

- (a) nizom linija koje spajaju sljedeće točke redoslijedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
NL1	51° 51' 52.1267" N 2° 31' 48.0975" E	ortodroma	UK42
NL2	51° 59' 00.00" N 2° 37' 36.00" E	ortodroma	UK41
NL3	52° 1' 00.00" N 2° 39' 30.00" E	ortodroma	UK40
NL4	52° 5' 18.00" N 2° 42' 12.00" E	ortodroma	UK39
NL5	52° 6' 00.00" N 2° 42' 54.00" E	ortodroma	UK38
NL6	52° 12' 24.00" N 2° 50' 24.00" E	ortodroma	UK37
NL7	52° 17' 24.00" N 2° 56' 00.00" E	ortodroma	UK36
NL8	52° 25' 00.00" N 3° 3' 30.00" E	ortodroma	UK35
NL9	52° 37' 18.00" N 3° 11' 00.00" E	ortodroma	UK34
NL10	52° 47' 00.00" N 3° 12' 18.00" E	ortodroma	UK33
NL11	52° 53' 00.00" N 3° 10' 30.00" E	ortodroma	UK32
NL12	53° 18' 06.00" N 3° 3' 24.00" E	ortodroma	UK31
NL13	53° 28' 12.00" N 3° 1' 00.00" E	ortodroma	UK30
NL14	53° 35' 06.00" N 2° 59' 18.00" E	ortodroma	UK29
NL15	53° 40' 06.00" N 2° 57' 24.00" E	ortodroma	UK28
NL16	53° 57' 48.00" N 2° 52' 00.00" E	ortodroma	UK27
NL17	54° 22' 48.00" N 2° 45' 48.00" E	ortodroma	UK26

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
NL18	54° 37' 18.00" N 2° 53' 54.00" E	ortodroma	UK25
NL19	55° 45' 54.00" N 3° 22' 13.00" E	ortodroma	DE8
NL20	55° 20' 00.00" N 4° 20' 00.00" E	ortodroma	DE9
NL21	55° 0' 00.00" N 5° 0' 00.00" E	ortodroma	DE10
NL22	54° 37' 12.00" N 5° 0' 00.00" E	ortodroma	DE11
NL23	54° 11' 12.00" N 6° 0' 00.00" E	ortodroma	DE12
NL24	53° 59' 56.80" N 6° 6' 28.20" E		DE13

(b) prema kopnu od točke NL23, linijom od te točke prema točki NL24 (koja je sljedeća dogovorena točka razgraničenja 53° 59' 56.80" N 6° 6' 28.20" E) do sjecišta te linije s granicom zone zajedničke nadležnosti između Nizozemske i Njemačke opisane u dijelu IV. u nastavku.

6. Norveška: Zona nacionalne nadležnosti Norveške ograničena je na sjeveru paralelom geografske širine 63° 38' 10.68" N, a na zapadu, jugu i istoku sljedećim nizom linija:

(a) nizom linija koje spajaju točke iz tablice 4. redoslijedom kojim su navedene;

(b) prema jugu od posljednje točke iz tablice, nizom linija koje spajaju sljedeće točke redoslijedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
NO23	56° 5' 12.00" N 3° 15' 00.00" E	ortodroma	UK23, DK7
NO24	56° 35' 30.00" N 5° 2' 00.00" E	ortodroma	DK8
NO25	57° 10' 30.00" N 6° 56' 12.00" E	ortodroma	DK9
NO26	57° 29' 54.00" N 7° 59' 00.00" E	ortodroma	DK10
NO27	57° 37' 06.00" N 8° 27' 30.00" E	ortodroma	DK11
NO28	57° 41' 48.00" N 8° 53' 18.00" E	ortodroma	DK12
NO29	57° 59' 18.00" N 9° 23' 00.00" E	ortodroma	DK13
NO30	58° 15' 41.20" N 10° 1' 48.10" E (točka A)	ortodroma	SE4, DK14
NO31	58° 30' 41.20" N 10° 8' 46.90" E (točka B)	ortodroma	SE5
NO32	58° 45' 41.30" N 10° 35' 40.00" E (točka C)	loksodroma	SE6
NO33	58° 53' 34.00" N 10° 38' 25.00" E (točka D)		SE7

(c) zatim linijom koja slijedi norveško-švedsku granicu.

7. Švedska: Zona nacionalne nadležnosti Švedske ograničena je na jugu paralelom geografske širine 57° 44' 43.00" N, a sjeverno od te paralele sljedećim nizom linija:

(a) linijama koje spajaju sljedeće točke redoslijedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
SE1	57° 44' 43.00" N 11° 7' 04.00" E	geodetska crta	DK17
SE2	57° 49' 00.60" N 11° 2' 55.60" E	geodetska crta	DK16
SE3	58° 8' 00.10" N 10° 32' 32.80" E	geodetska crta	DK15
SE4	58° 15' 41.20" N 10° 1' 48.10" E (točka A)	ortodroma	DK14, NO30
SE5	58° 30' 41.20" N 10° 8' 46.90" E (točka B)	ortodroma	NO31
SE6	58° 45' 41.30" N 10° 35' 40.00" E (točka C)	loksodroma	NO32
SE7	58° 53' 34.00" N 10° 38' 25.00" E (točka D)		NO33

(b) zatim linijom koja slijedi švedsko-norvešku granicu.

8. Ujedinjena Kraljevina: Zona nacionalne nadležnosti Ujedinjenje Kraljevine ograničena je

(a) na istoku nizom linija koji čine:

- i. niz linija koje spajaju točke iz tablice 4. redoslijedom kojim su navedene;
- ii. niz linija koje spajaju sljedeće točke redoslijedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
UK23	56° 5' 12.00" N 3° 15' 00.00" E	ortodroma	NO23, DK7
UK24	55° 50' 06.00" N 3° 24' 00.00" E	ortodroma	DE7
UK25	54° 37' 18.00" N 2° 53' 54.00" E	ortodroma	NL18
UK26	54° 22' 48.00" N 2° 45' 48.00" E	ortodroma	NL17
UK27	53° 57' 48.00" N 2° 52' 00.00" E	ortodroma	NL16
UK28	53° 40' 06.00" N 2° 57' 24.00" E	ortodroma	NL15
UK29	53° 35' 06.00" N 2° 59' 18.00" E	ortodroma	NL14
UK30	53° 28' 12.00" N 3° 1' 00.00" E	ortodroma	NL13
UK31	53° 18' 06.00" N 3° 3' 24.00" E	ortodroma	NL12

Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
UK32	52° 53' 00.00" N 3° 10' 30.00" E	ortodroma	NL11
UK33	52° 47' 00.00" N 3° 12' 18.00" E	ortodroma	NL10
UK34	52° 37' 18.00" N 3° 11' 00.00" E	ortodroma	NL9
UK35	52° 25' 00.00" N 3° 3' 30.00" E	ortodroma	NL8
UK36	52° 17' 24.00" N 2° 56' 00.00" E	ortodroma	NL7
UK37	52° 12' 24.00" N 2° 50' 24.00" E	ortodroma	NL6
UK38	52° 6' 00.00" N 2° 42' 54.00" E	ortodroma	NL5
UK39	52° 5' 18.00" N 2° 42' 12.00" E	ortodroma	NL4
UK40	52° 1' 00.00" N 2° 39' 30.00" E	ortodroma	NL3
UK41	51° 59' 00.00" N 2° 37' 36.00" E	ortodroma	NL2
UK42	51° 51' 52.1267" N 2° 31' 48.0975" E	ortodroma	NL1

(b) na jugu i zapadu sljedećim nizom linija:

- i. linijom koja započinje u najzapadnijoj točki otočja Scilly i spaja tu točku s točkom 49° 52' 00.00" N 7° 44' 00.00" W;
- ii. od te točke linijom koja slijedi liniju Bonskog sporazuma iz 1983. (kako je definirana prethodno u dijelu I.) prema jugu do njezina sjecišta s granicom epikontinentalnog pojasa između Francuske i Ujedinjene Kraljevine kako je definiran u arbitražnoj odluci od 30. lipnja 1977.;
- iii. od te točke sjecišta linijom te granice prema zapadu do točke 48° 10' 00.00" N 9° 22' 15.91" W; te
- iv. od te točke nizom linija koje spajaju točke iz tablice 2. redosljedom kojim su navedene s vanjskom granicom teritorijalnog mora uz Sjevernu Irsku na točki 54° 0' 00.00" N 05° 36' 20.00" W;

(c) na zapadu i sjeveru sljedećim nizom linija:

- i. linijom koja točku u teritorijalnom moru uz Sjevernu Irsku koja je najbliža točki 55° 31' 13.36" N 6° 45' 00.00" W spaja s tom točkom;
- ii. od te točke nizom linija koje spajaju točke iz tablice 3. redosljedom kojim su navedene do točke 56° 42' 00.00" N 14° 00' 00.00" W;
- iii. od te točke linijom koja slijedi zapadnu i sjevernu granicu područja Sjevernog mora do točke 63° 38' 10.68" N 0° 30' 00.00" W.

TABLICA 2.

GRANIČNE TOČKE I LINIJE IZMEĐU ZONA NADLEŽNOSTI IRSKE I UJEDINJENE KRALJEVINE – ISTOK I JUG

	Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
IR1/UK50	48° 10' 00.00" N	10° 0' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR2/UK51	48° 20' 00.00" N	10° 0' 00.00" W	paralela geografske širine
IR3/UK52	48° 20' 00.00" N	9° 48' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR4/UK53	48° 30' 00.00" N	9° 48' 00.00" W	paralela geografske širine
IR5/UK54	48° 30' 00.00" N	9° 36' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR6/UK55	48° 50' 00.00" N	9° 36' 00.00" W	paralela geografske širine
IR7/UK56	48° 50' 00.00" N	9° 24' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR8/UK57	49° 0' 00.00" N	9° 24' 00.00" W	paralela geografske širine
IR9/UK58	49° 0' 00.00" N	9° 17' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR10/UK59	49° 10' 00.00" N	9° 17' 00.00" W	paralela geografske širine
IR11/UK60	49° 10' 00.00" N	9° 12' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR12/UK61	49° 20' 00.00" N	9° 12' 00.00" W	paralela geografske širine
IR13/UK62	49° 20' 00.00" N	9° 3' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR14/UK63	49° 30' 00.00" N	9° 3' 00.00" W	paralela geografske širine
IR15/UK64	49° 30' 00.00" N	8° 54' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR16/UK65	49° 40' 00.00" N	8° 54' 00.00" W	paralela geografske širine
IR17/UK66	49° 40' 00.00" N	8° 45' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR18/UK67	49° 50' 00.00" N	8° 45' 00.00" W	paralela geografske širine
IR19/UK68	49° 50' 00.00" N	8° 36' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR20/UK69	50° 0' 00.00" N	8° 36' 00.00" W	paralela geografske širine
IR21/UK70	50° 0' 00.00" N	8° 24' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR22/UK71	50° 10' 00.00" N	8° 24' 00.00" W	paralela geografske širine
IR23/UK72	50° 10' 00.00" N	8° 12' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR24/UK73	50° 20' 00.00" N	8° 12' 00.00" W	paralela geografske širine
IR25/UK74	50° 20' 00.00" N	8° 0' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR26/UK75	50° 30' 00.00" N	8° 0' 00.00" W	paralela geografske širine
IR27/UK76	50° 30' 00.00" N	7° 36' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR28/UK77	50° 40' 00.00" N	7° 36' 00.00" W	paralela geografske širine
IR29/UK78	50° 40' 00.00" N	7° 12' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR30/UK79	50° 50' 00.00" N	7° 12' 00.00" W	paralela geografske širine
IR31/UK80	50° 50' 00.00" N	7° 3' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR32/UK81	51° 0' 00.00" N	7° 3' 00.00" W	paralela geografske širine
IR33/UK82	51° 0' 00.00" N	6° 48' 00.00" W	meridijan geografske dužine

	Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
IR34/UK83	51° 10' 00.00" N	6° 48' 00.00" W	paralela geografske širine
IR35/UK84	51° 10' 00.00" N	6° 42' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR36/UK85	51° 20' 00.00" N	6° 42' 00.00" W	paralela geografske širine
IR37/UK86	51° 20' 00.00" N	6° 33' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR38/UK87	51° 30' 00.00" N	6° 33' 00.00" W	paralela geografske širine
IR39/UK88	51° 30' 00.00" N	6° 18' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR40/UK89	51° 40' 00.00" N	6° 18' 00.00" W	paralela geografske širine
IR41/UK90	51° 40' 00.00" N	6° 6' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR42/UK91	51° 50' 00.00" N	6° 6' 00.00" W	paralela geografske širine
IR43/UK92	51° 50' 00.00" N	6° 0' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR44/UK93	51° 54' 00.00" N	6° 0' 00.00" W	paralela geografske širine
IR45/UK94	51° 54' 00.00" N	5° 57' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR46/UK95	51° 58' 00.00" N	5° 57' 00.00" W	paralela geografske širine
IR47/UK96	51° 58' 00.00" N	5° 54' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR48/UK97	52° 0' 00.00" N	5° 54' 00.00" W	paralela geografske širine
IR49/UK98	52° 0' 00.00" N	5° 50' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR50/UK99	52° 4' 00.00" N	5° 50' 00.00" W	paralela geografske širine
IR51/UK100	52° 4' 00.00" N	5° 46' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR52/UK101	52° 8' 00.00" N	5° 46' 00.00" W	paralela geografske širine
IR53/UK102	52° 8' 00.00" N	5° 42' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR54/UK103	52° 12' 00.00" N	5° 42' 00.00" W	paralela geografske širine
IR55/UK104	52° 12' 00.00" N	5° 39' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR56/UK105	52° 16' 00.00" N	5° 39' 00.00" W	paralela geografske širine
IR57/UK106	52° 16' 00.00" N	5° 35' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR58/UK107	52° 24' 00.00" N	5° 35' 00.00" W	paralela geografske širine
IR59/UK108	52° 24' 00.00" N	5° 22' 48.00" W	meridijan geografske dužine
IR60/UK109	52° 32' 00.00" N	5° 22' 48.00" W	paralela geografske širine
IR61/UK110	52° 32' 00.00" N	5° 28' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR62/UK111	52° 44' 00.00" N	5° 28' 00.00" W	paralela geografske širine
IR63/UK112	52° 44' 00.00" N	5° 24' 30.00" W	meridijan geografske dužine
IR64/UK113	52° 52' 00.00" N	5° 24' 30.00" W	paralela geografske širine
IR65/UK114	52° 52' 00.00" N	5° 22' 30.00" W	meridijan geografske dužine
IR66/UK115	52° 59' 00.00" N	5° 22' 30.00" W	paralela geografske širine
IR67/UK116	52° 59' 00.00" N	5° 19' 00.00" W	meridijan geografske dužine

	Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
IR68/UK117	53° 9' 00.00" N	5° 19' 00.00" W	paralela geografske širine
IR69/UK118	53° 9' 00.00" N	5° 20' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR70/UK119	53° 26' 00.00" N	5° 20' 00.00" W	paralela geografske širine
IR71/UK120	53° 26' 00.00" N	5° 19' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR72/UK121	53° 32' 00.00" N	5° 19' 00.00" W	paralela geografske širine
IR73/UK122	53° 32' 00.00" N	5° 17' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR74/UK123	53° 39' 00.00" N	5° 17' 00.00" W	paralela geografske širine
IR75/UK124	53° 39' 00.00" N	5° 16' 20.40" W	meridijan geografske dužine
IR76/UK125	53° 42' 08.40" N	5° 16' 20.40" W	paralela geografske širine
IR77/UK126	53° 42' 08.40" N	5° 17' 51.00" W	meridijan geografske dužine
IR78/UK127	53° 44' 24.00" N	5° 17' 51.00" W	paralela geografske širine
IR79/UK128	53° 44' 24.00" N	5° 19' 19.80" W	meridijan geografske dužine
IR80/UK129	53° 45' 48.00" N	5° 19' 19.80" W	paralela geografske širine
IR81/UK130	53° 45' 48.00" N	5° 22' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR82/UK131	53° 46' 00.00" N	5° 22' 00.00" W	paralela geografske širine
IR83/UK132	53° 46' 00.00" N	5° 19' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR84/UK133	53° 59' 56.95" N	5° 19' 00.00" W	

TABLICA 3.

GRANIČNE TOČKE I LINIJE IZMEĐU ZONA NADLEŽNOSTI IRSKE I UJEDINJENE KRALJEVINE – SJEVER

	Točke za određivanje granice zone		Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
IR85/UK134	55° 31' 13.36" N	6° 45' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR86/UK135	55° 28' 00.00" N	6° 45' 00.00" W	paralela geografske širine
IR87/UK136	55° 28' 00.00" N	6° 48' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR88/UK137	55° 30' 00.00" N	6° 48' 00.00" W	paralela geografske širine
IR89/UK138	55° 30' 00.00" N	6° 51' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR90/UK139	55° 35' 00.00" N	6° 51' 00.00" W	paralela geografske širine
IR91/UK140	55° 35' 00.00" N	6° 57' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR92/UK141	55° 40' 00.00" N	6° 57' 00.00" W	paralela geografske širine
IR93/UK142	55° 40' 00.00" N	7° 2' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR94/UK143	55° 45' 00.00" N	7° 2' 00.00" W	paralela geografske širine
IR95/UK144	55° 45' 00.00" N	7° 8' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR96/UK145	55° 50' 00.00" N	7° 8' 00.00" W	paralela geografske širine
IR97/UK146	55° 50' 00.00" N	7° 15' 00.00" W	meridijan geografske dužine

Točke za određivanje granice zone			Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
IR98/UK147	55° 55' 00.00" N	7° 15' 00.00" W	paralela geografske širine
IR99/UK148	55° 55' 00.00" N	7° 23' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR100/UK149	56° 0' 00.00" N	7° 23' 00.00" W	paralela geografske širine
IR101/UK150	56° 0' 00.00" N	8° 13' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR102/UK151	56° 5' 00.00" N	8° 13' 00.00" W	paralela geografske širine
IR103/UK152	56° 5' 00.00" N	8° 39' 30.00" W	meridijan geografske dužine
IR104/UK153	56° 10' 00.00" N	8° 39' 30.00" W	paralela geografske širine
IR105/UK154	56° 10' 00.00" N	9° 7' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR106/UK155	56° 21' 30.00" N	9° 7' 00.00" W	paralela geografske širine
IR107/UK156	56° 21' 30.00" N	10° 30' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR108/UK157	56° 32' 30.00" N	10° 30' 00.00" W	paralela geografske širine
IR109/UK158	56° 32' 30.00" N	12° 12' 00.00" W	meridijan geografske dužine
IR110/UK159	56° 42' 00.00" N	12° 12' 00.00" W	paralela geografske širine
IR111/UK160	56° 42' 00.00" N	14° 0' 00.00" W	

TABLICA 4.

GRANIČNE TOČKE I LINIJE IZMEĐU ZONA NADLEŽNOSTI NORVEŠKE I UJEDINJENE KRALJEVINE

Točke za određivanje granice zone			Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
NO1/UK1	63° 38' 10.68" N	0° 10' 59.31" W	geodetska crta
NO2/UK2	63° 03' 20.71" N	0° 28' 12.51" E	geodetska crta
NO3/UK3	62° 58' 21.06" N	0° 33' 31.01" E	geodetska crta
NO4/UK4	62° 53' 29.49" N	0° 38' 27.91" E	geodetska crta
NO5/UK5	62° 44' 16.31" N	0° 47' 27.69" E	geodetska crta
NO6/UK6	62° 39' 57.99" N	0° 51' 29.48" E	geodetska crta
NO7/UK7	62° 36' 20.75" N	0° 54' 44.78" E	geodetska crta
NO8/UK8	62° 32' 47.29" N	0° 57' 48.32" E	geodetska crta
NO9/UK9	62° 30' 09.83" N	1° 0' 05.92" E	geodetska crta
NO10/UK10	62° 27' 32.82" N	1° 2' 17.70" E	geodetska crta
NO11/UK11	62° 24' 56.68" N	1° 4' 25.86" E	geodetska crta
NO12/UK12	62° 22' 21.00" N	1° 6' 28.21" E	geodetska crta
NO13/UK13	62° 19' 40.72" N	1° 8' 30.96" E	geodetska crta
NO14/UK14	62° 16' 43.93" N	1° 10' 40.66" E	geodetska crta
NO15/UK15	61° 44' 12.00" N	1° 33' 13.44" E	geodetska crta
NO16/UK16	61° 44' 12.00" N	1° 33' 36.00" E	ortodroma

Točke za određivanje granice zone			Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom
NO17/UK17	61° 21' 24.00" N	1° 47' 24.00" E	ortodroma
NO18/UK18	59° 53' 48.00" N	2° 4' 36.00" E	ortodroma
NO19/UK19	59° 17' 24.00" N	1° 42' 42.00" E	ortodroma
NO20/UK20	58° 25' 48.00" N	1° 29' 00.00" E	ortodroma
NO21/UK21	57° 54' 18.00" N	1° 57' 54.00" E	ortodroma
NO22/UK22	56° 35' 42.00" N	2° 36' 48.00" E	ortodroma
NO23/UK23	56° 5' 12.00" N	3° 15' 00.00" E	

9. Francuska: Zona nacionalne nadležnosti Francuske ograničena je od sjevera prema jugu nizom linija koje spajaju sljedeće točke redosljedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone			Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
FR01	48° 19' 56.52" N	4° 46' 23.67" W	loksodroma	
FR02	48° 27' 00.00" N	5° 08' 23.63" W	paralela geografske širine	
FR03	48° 27' 00.00" N	6° 34' 40.90" W	loksodroma	
FR04	46° 00' 04.06" N	9° 59' 54.88" W	loksodroma	SP4
FR05	45° 00' 04.04" N	7° 59' 55.08" W	loksodroma	SP5
FR06	44° 20' 03.93" N	3° 59' 55.37" W	loksodroma	SP6
FR07	43° 23' 20.71" N	1° 46' 13.58" W	loksodroma	SP7
FR08	43° 22' 50.11" N	1° 47' 11.18" W		SP8

10. Španjolska: Zona nacionalne nadležnosti Španjolske ograničena je nizom linija koje spajaju sljedeće točke redosljedom kojim su navedene:

Točke za određivanje granice zone			Vrsta linije koja spaja točku sa sljedećom točkom	Druge točke s istim koordinatama
SP1	42° 30' 04.25" N	008° 52' 18.22" W	loksodroma	
SP2	42° 30' 04.32" N	010° 24' 55.16" W	loksodroma	
SP3	46° 00' 04.07" N	010° 24' 54.86" W	loksodroma	
SP4	46° 00' 04.06" N	009° 59' 54.88" W	loksodroma	FR4
SP5	45° 00' 04.04" N	007° 59' 55.08" W	loksodroma	FR5
SP6	44° 20' 03.93" N	003° 59' 55.37" W	loksodroma	FR6
SP7	43° 23' 20.71" N	001° 46' 13.58" W	loksodroma	FR7
SP8	43° 22' 50.11" N	001° 47' 11.18" W		FR8

DIO IV.

GRANICE ZONA ZAJEDNIČKE NADLEŽNOSTI

Zone zajedničke nadležnosti su:

1. Zona zajedničke nadležnosti Belgije, Francuske, Nizozemske i Ujedinjene Kraljevine
Morsko područje između paralela geografske širine $51^{\circ} 51' 52.1267''$ N i $51^{\circ} 6' 00.00''$ N.
2. Zona zajedničke nadležnosti Francuske i Ujedinjene Kraljevine
Kanal La Manche jugozapadno od paralele geografske širine $51^{\circ} 32' 00.00''$ N do linije koja:
 - (a) započinje u najzapadnijoj točki otočja Scilly i spaja tu točku s točkom $49^{\circ} 52' 00.00''$ N $7^{\circ} 44' 00.00''$ W;
 - (b) od te točke slijedi liniju koja prolazi 50 nautičkih milja zapadno od linije koja spaja otočje Scilly i otok Ouessant prema jugu do njezina sjecišta s paralelom geografske širine $48^{\circ} 27' 00.00''$ N; i
 - (c) slijedi tu paralelu geografske širine prema istoku do najjužnije točke otoka Ouessanta.
3. Zona zajedničke nadležnosti Danske i Njemačke
Morsko područje omeđeno je:
 - (a) na jugu paralelom geografske širine $54^{\circ} 30' 00.00''$ N, od obale Njemačke prema zapadu;
 - (b) na zapadu meridijanom geografske dužine $6^{\circ} 30' 00.00''$ E;
 - (c) na sjeveru paralelom geografske širine $55^{\circ} 50' 00.00''$ N, od obale Danske prema zapadu; te
 - (d) na istoku crtom niske vode (na temelju hidrografske nule tijekom najniže astronomske plime (LAT), uključujući područje Waddenskog mora.
4. Zona zajedničke nadležnosti Njemačke i Nizozemske
Morsko područje omeđeno je:
 - (a) na zapadu meridijanom geografske dužine $6^{\circ} 0' 00.00''$ E (ED50), od obale Nizozemske prema sjeveru;
 - (b) na sjeveru paralelom geografske širine $54^{\circ} 0' 00.00''$ N (ED50);
 - (c) na istoku meridijanom geografske dužine $7^{\circ} 15' 00.00''$ E (ED50), od obale Njemačke prema sjeveru; te
 - (d) na jugu crtom niske vode (na temelju hidrografske nule tijekom najniže astronomske plime (LAT), uključujući područje Waddenskog mora.

DIO V.

TUMAČENJE

Položaji točaka iz ovog Priloga određuju se u skladu s Europskim geodetskim sustavom (verzija iz 1950.).”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR